Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1971)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

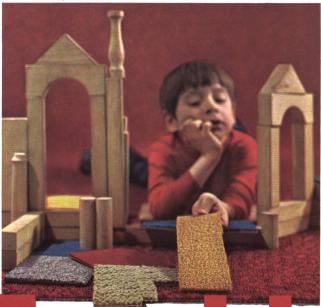
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



NYLSUISSE qualité contrôlée

NYLSUISSE qualité contrôlée = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Nylon der VISCOSUISSE, Emmenbrücke, die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.

Für so eine «Bau ist der NYLSUISSE-Teppich genau richtig. Da dürfen Bubenträume wahr werden:

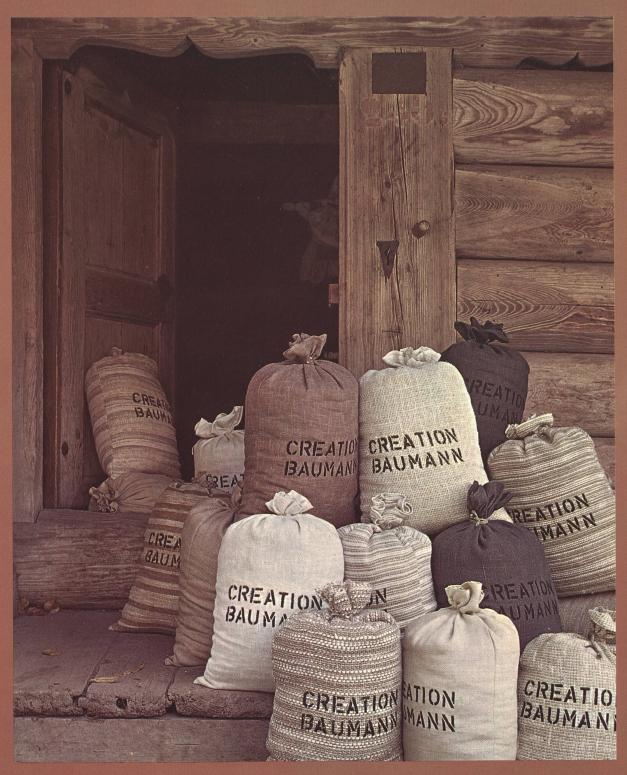
Strapazierfähig und trittelastisch, wenn es manchmal hoch her geht. Schallschluckend, wenn es einmal laut wird. Pflegeleicht und lichtecht nach grossen Taten. Das ist der Teppich mit der NYLSUISSE-Qualitätsmarke. Darauf kann man bauen.

Informieren Sie sich über das grosse Sortiment von NYLSUISSE-Teppichen, uni und gemustert in vielen Farben, bei unserer Marketing-Abteilung.

VISCOSUISSE Telefon 041 5 21 21

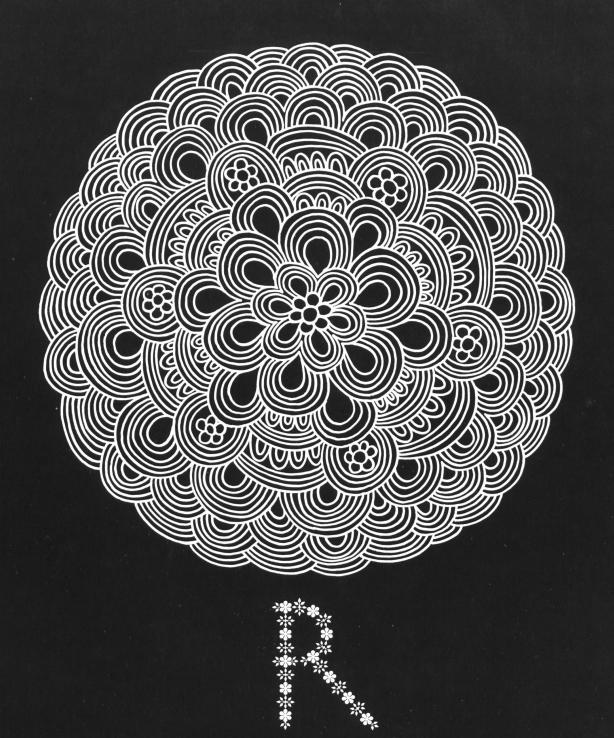
Diese Teppichfabrikanten führen NYLSUISSE-Teppiche: Fatati SA, Quartino Stamm AG. Eglisau Giubiasco Industrie AG, Giubiasco E. Kistler-Zingg AG, Reichenburg Schweiz. Teppichfabrik, Ennenda

Stamm AG, Eglisau Teppichfabrik Melchnau AG, Melchnau Tiara AG, Urnäsch Tischhauser & Co. AG, Bühler



Ursprünglich, wenn es um Strukturen geht. Der urwüchsige, eigenwillige und heitere Charakter hat unsere Dekorationsstoffe bekannt gemacht. Unseren Hang zum Unverfälschten finden Sie in der Création Baumann auch bei Jacquard-Geweben, gehäkelten Gardinen und sogar bei synthetischen Vorhängen. Denn die Persönlichkeit eines Stoffes beginnt für uns schon bei der Garnauswahl.

JACOB ROHNER AG REBSTEIN ST. GALLEN



EXCLUSIVE SCHWEIZER STICKEREIEN · EXCLUSIVE SWISS EMBROIDERIES · BRODERIES SUISSES EXCLUSIVES

Vor dem Start zu den aussichtsreichen und spannenden Wand-zu-Wand-Teppichspielen der Siebzigerjahre gibt die Mannschaft der neuen Alpina Teppichwerke in Wetzikon ihren Partnern eine sportliche Erklärung ab.

1. Wir bekennen uns im Moment, da wir das Feld der Branche betreten, zum Teamwork von Faserhersteller, Fabrikant, Grosshandel, Detaillist, Unternehmer und Architekt; nur das Zusammenspiel führt zum gemeinsamen, dauerhaften Erfolg.

2. Wir sind bereit, unseren Beitrag zum Teamwork zu leisten

 durch ein Produktionsprogramm von Tufting-Teppichen der mittleren und gehobenen Klasse, das wir dank der den letzten Erkenntnissen entsprechenden Produktionsanlagen zu interessanten Preisen anbieten können:

 durch einen besonderen Service, den wir Tag für Tag verbessern und ausbauen wollen;

 durch neue Ideen der Produktgestaltung, der Promotion und Kooperation.

3. An der Schwelle eines teppichfreudigen Jahrzehnts sind wir uns bewusst, dass alle Partner des Teppich-Teamworks zunächst einmal eine enorme Informationslücke beim Publikum schliessen müssen. Die grosse Unsicherheit des Konsumenten kann jedoch nicht durch Behauptungen und Konkurren. klare Information, sachlich-fachliche Beratung

und Dienstleistung in ein vertrauensvolles Teppichbewusstsein verwandelt werden.

4. Wir sind willens, unseren Teil zur weiteren Verbreitung des Teppichgedankens im Wohnbereich beizutragen. Der amerikanische Slogan Home means more with carpet on the floor muss dem europäischen Wohner ins Blut übergehen.

5. Auch dem Objekt-Teppich schenken wir unsere volle Aufmerksamkeit. Allein auf dem Teilgebiet der Schulen und Spitäler sind die im richtigen Teppich verborgenen Wohltaten der Lärmbekämpfung und damit des besseren Zusammenlebens oder der Pflegeleichtigkeit und damit der Kostenreduktion eben erst entdeckt worden und gerade bei der für solche Projekte zuständigen Fachwelt noch lange nicht publik genug.

6. Im Zeichen der europäischen Integration denken wir international. Dabei liegt uns der Schweizer Markt zunächst einmal am nächsten. Doch bereiten wir uns sorgfältig auf den Export vor...

Ob nationale oder internationale Tätigkeit: freie Konkurrenz, Teamwork und Fairplay werden bei uns jedenfalls gross geschrieben

Steckbrief der Alpina:

Alpina Teppichwerke AG Kastellstrasse 8620 Wetzikon Telefon 051 774721 Telex 75371

Präsident des Verwaltungsrates: Gustav Wiederkehr

Geschäftsleitung: Roland Wiederkehr

Technische Leitung: Jürgen Brandes

Mitarbeiter im Aussendienst:

Werner H. Leutwyler, Eschenstrasse 35, 4900 Langenthal, Telefon 063 23360.

Für die französische Schweiz: Henri Scherz, route Cantonale, 1162 St-Prex, Telefon 021 761606.

Kantone Basel, Solothurn, Bern, Zentralschweiz und Tessin: Erminio Darni, 2575 Täuffelen, Telefon 032 861577.

Technische Ausrüstung: Tufting-Maschinen, alle bis 500 cm
Fertigungsbreite, für Schlingenflorteppiche, auch gemustert und
Schnittflorteppiche. Eigene
moderne Stückfärbeanlage.
Teppichrücken-Beschichtungsanlage für Doppelrücken (Jute
oder synthetisch), Kompaktschaumrücken, Waffelrücken,
einfacher Latex-Rücken. Schermaschine für Tip-shearing
Oualitäten.







DESSIN 6602 - PHOTO: PUPLIZITÄTSSTELLE



Die herrlich junge Bettwäsche mit den modischen Dessins in frischen, frohen Farben – aus 100% erstklassiger Baumwolle.



WEBEREI GRÜNECK/8554 GRÜNECK TG

Disponieren Sie jetzt!



Disponieren Sie jetzt die bügelfreie Bettwäsche von Dreyfuss. Verlangen Sie die wirklich problemlose Bettwäsche mit dem Gütezeichen (Nylsuisse qualité contrôlée). Wir führen die Nylsuisse-Bettwäsche in verschiedenen Farben und Dessins. Und das wird auch Ihre Kunden interessieren: Nylsuisse-Bettwäsche lässt sich ausgesprochen leicht waschen und ist rasch wieder trocken. Das sind Vorteile, die ins Gewicht fallen. Verlangen Sie unsere Offerte.



E. Dreyfuss AG Bettwäschefabrik Schillerstrasse 1 9000 St. Gallen Telefon 071 27 33 24



NYLSUISSE qualité contrôlée = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Nylon der VISCOSUISSE, Emmenbrücke, die ihren Qualitätsvorschriften entsprechen.



"madouce"

die zärtliche Bettwäsche aus die zärtliche Bettwäsche de lit en fine parure de lit en la superfine biancheria da letto di

TREVIRA



Le brodeur de St-Gall



The Key to Swiss Textiles



Specialized Departments for

Novelty Dress Fabrics Lingerie Fabrics Fine Shirtings Rainwear Fabrics Curtain Fabrics Furnishing Fabrics Awning Fabrics





Müratex-Gardinen aus Tersuisse® mit saumfertiger Bordüre und Müratex-Dekorstoffe aus Dralon. Die Breite wird als Höhe verarbeitet.

Die Schönheit ist praktisch und die hohe Qualität erschwinglich geworden.

Voilages Muratex à bordure et ourlet terminé, en Tersuisse et tissus d'ameublement Muratex en Dralon. La hauteur se prend dans la largeur du tissu. Enfin de beaux tissus qui sont pratiques et une qualité splendide qui ne coûte pas cher!



Nelo - The Label of High Class Furnishing Fabrics - J.G.Nef & Co. Ltd. Herisau

FILTEX LTD. ST.GALL - SWITZERLAND

Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall Automatic Weaving Mill Tel. 071 225861 Telex 77116 and Embroidery Factory

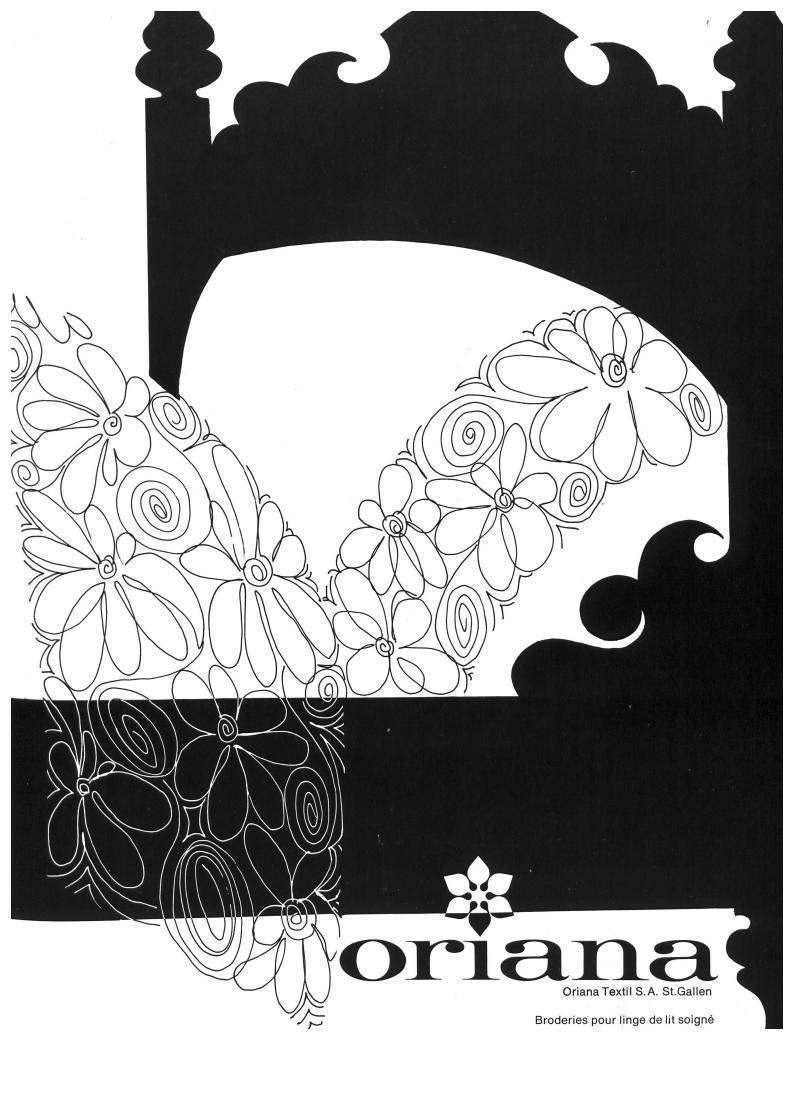
SWISS POLYESTER







Yarns **Curtain Fabrics** Novelties + Prints Embroideries

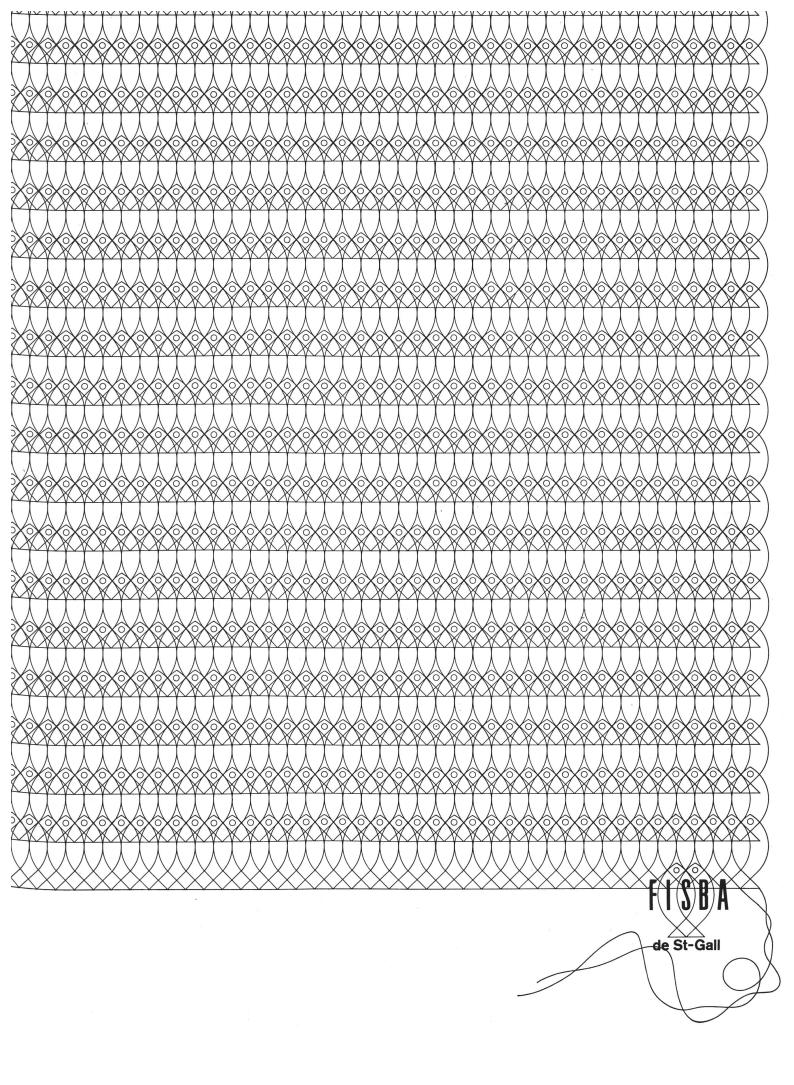




Bettwäsche für den modernen Markt Spinnen, Weben, Konfektionieren



4663 Aarburg Telefon 062/41 32 22 Telex 68103





«Flair 2000» Zürich

Qual. JG 732/Dess. 0444/30

Internationale Fachmesse Frankfurt am Main 13.–17. Januar 1971



Halle 5 Gang J und K Stand 903/1004

Unsere Liebe: Etwas Besonderes in Qualität und Farbe. Läufer, Auslegeware, Broadloom Wolle und Synthetics

Teppichfabrik Melchnau AG CH-4917 Melchnau Telefon 063/8 96 41 🔘 Telex 68436



Möbelstoffweberei Langenthal AG, 4900 Langenthal, Schweiz, Telephon: 063 2 29 86, Telex: 68174. AUSTRALIA: James Hare Scott, 333 Flinders Lane, Melbourne; BELGIQUE/LUXEMBOURG: Misonne & Co. SPRL, Tissus d'ameublement et tapis, 13/15, rue du Canada, Bruxelles 6; CALIFORNIA: Niederhoff Associates, 275 South Beverly Drive, Beverly Hills/California 90212; CANADA: Paul Renz & Co. Ltd. 1173 Bay Street, Toronto; DANMARK: Haahr's Textil, Vestre Engvej 12–14, DK-7100 Vejle; GREECE: Ant. G. Rezzos, 10 Alopekis Street, Atene 139; HONGKONG: C.E.T.E.C. Representations Ch. H. Jobard, Gargantua Shop, 207, Great China House, 14/14A Queen's Road, Central, Hongkong; LIBAN: Maison Nicolas Moise Debahy & Cie. P.O. B. 346, Beirut; NEW YORK: Herbert J. Stein, 20 Park Avenue, Suite 11 F, New York. N.Y. 10016; NEW ZEALAND: G.H. Lander, Wellington, Christchurch, Auckland; NEDERLAND: Sanders Woningtextiel Utrecht NV, Langendijk 19–21, Vianer, NORWAY: Paul Hoyer A/S/Arthur Stenvik, Agenturforretning, Østre Aker vei 95, Postboks 38, Veitvet-Oslo; ØSTERREICH: Rohstoffgenossenschaft der Schuhmacher, Sattler und Tapezierer rGmbH, A-6830 Rankweil, Hannes Breuss, Handelsagentur, Sechshauserstrasse 72, A-1150 Wien 15; PORTUGAL: Hermespor, Agencia Portuguesa de Exportação, LDA, Rua General Taborda, 74, Lisboa; SWEDEN: Kurt Pâlsson, Agenturer, Norra Vallgatan 90–92. S-211 22 Malmö; SINGAPORE: Nelson Enterprises, Satnam House, Room 7, 65–71 High Street, P.O.B. 3128, Singapore 6; SOUTH AFRICA: H.H. Liebreich (Pty) Ltd. 55 Long Street, Cape Town; TUNÉSIE/MAROC/ISRAÉL/ALGÉRIE: Maison E. Bertheau, 38, av. de St. Mandé, F-75 Paris XII°; DEUTSCHLAND/FINNLAND/FRANCE/ITALIA: Möbelstoffweberei Langenthal AG, CH-4900 Langenthal.

Donald Brun





Foire Suisse d'Echantillons Bâle 17-27 avril 1971 Importante participation de l'industrie textile et de l'habillement.

Présentations spéciales «Création», «Madame et Monsieur» et «Centre du tricot»

Schweizer Mustermesse Basel 17.-27. April 1971 Umfangreiche Beteiligung der Textil- und Bekleidungsindustrie.

Sonderschauen «Création», «Madame et Monsieur» und «Tricotzentrum»

Swiss Industries Fair Basle 17th-27th April 1971 A particularly comprehensive section for the textile and clothing industry.

and clothing industry.

Special exhibitions «Création», «Madame et Monsieur» and «Knitwear Centre»

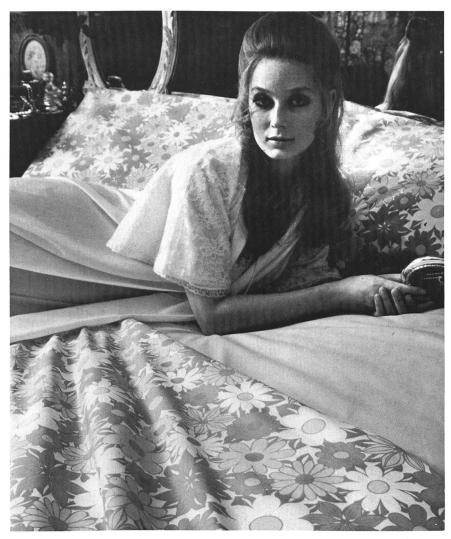
Feria Suiza de Muestras Basilea 17-27 de abril de 1971 Importante participación de la industria textil y del vestido.

Presentaciones especiales «Creación», «Señora y Caballero» y «Centro del tricot»

Unser

Golden Dream Werbegirl

wirbt für Sie...





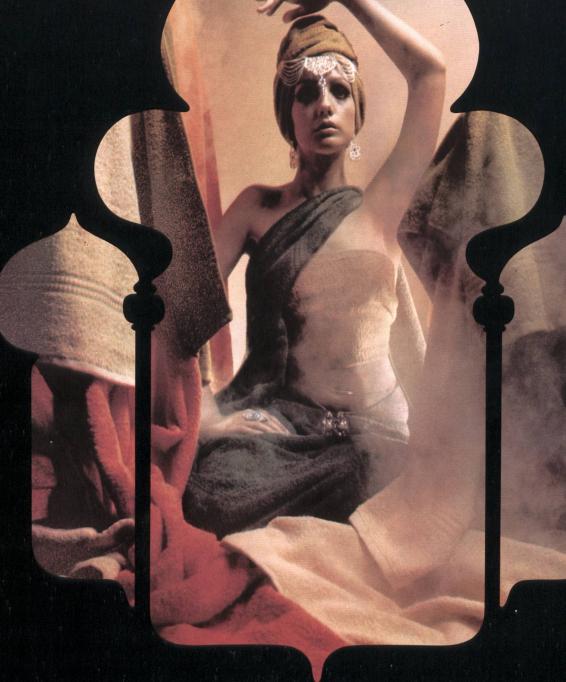


Golden Dream

Bettwäsche aus 50% Terylene und 50% peignierte Baumwolle Permanent Press + Permalose ausgerüstet

Leon Kremer+Co.

Bremgartnerstr. 60, 8036 Zürich Tel. 051/33 68 67 Telex 565 23 Führend in moderner Bett-+Haushaltwäsche

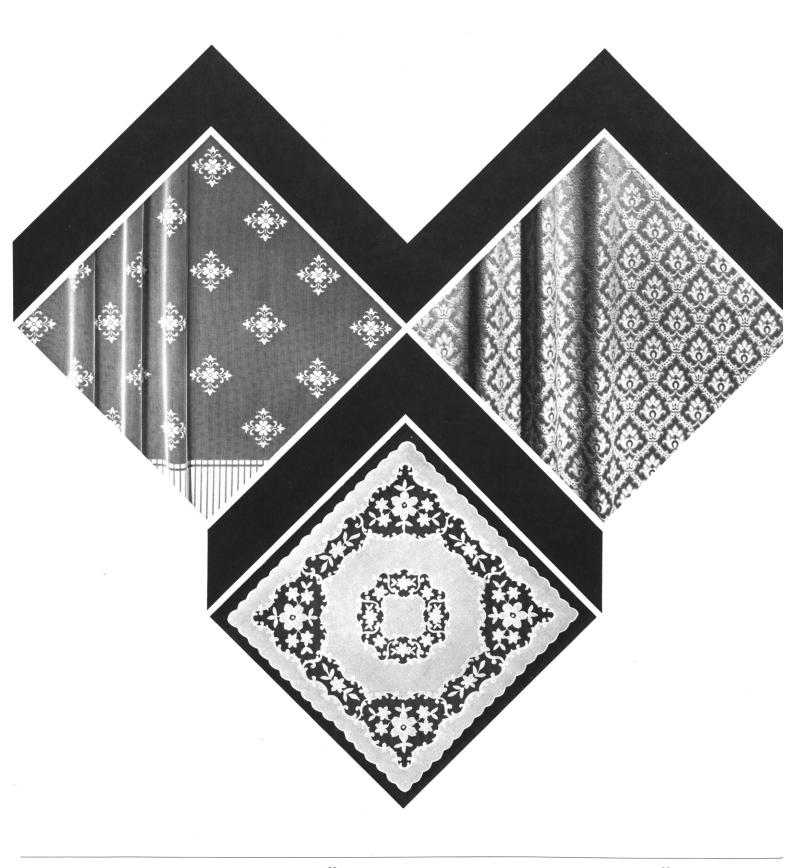


Mosephalan (Fantasticly soft)

lavana

Bäretswil-Switzerland Worldwide Exports





PAUL HUBATKA SÖHNE CH-9450 ALTSTÄTTEN

Dekorstoffe - jacquard und bedruckt Gardinen - gewoben und gewirkt Tisch- und Zierdecken - gewoben und bestickt Umfassende Acrilan-Kollektion Curtains - jacquards and prints
Nets - woven and knitted
Tablecloths - woven and embroidered
Acrilan of all kinds